

MÓDOSÍTÓ INDÍTVÁNY

A „Javaslat a 2025. évi költségvetés módosítására (szeptember)” tárgyú előterjesztéshez

11. napirendi pont

A módosító indítványt a határozati javaslat módosítása és további határozat meghozatala tárgyában nyújtom be:

Tisztelt Képviselő-testület!

A módosító indítvány az Önkormányzat és irányítása alá tartozó költségvetési szervek 2025. évi költségvetését az 1/2025. (II.14.) önkormányzati rendelet szeptember havi módosítása tárgyában készült előterjesztés kiegészítésére vonatkozik.

E szerint az előterjesztés kiegészül az alábbi VI., VII. ponttal:

- I. Önkormányzati intézmények beruházása*
- II. Önkormányzati intézmények felújítása*
- III. Önkormányzati intézmények karbantartása*
- IV. Tájékoztató*
- V. A költségvetési rendelet 16-os mellékletének módosítása a Mosonmagyaróvári Asztalitenisz Sportegyesület megalakulásának eredményeképpen*
- VI. 5. sz. házi gyermekorvosi körzet ellátása**
- VII. Támogatás Beregszász testvérváros részére**

VI. 5. sz. házi gyermekorvosi körzet ellátása

A módosító indítvány szorosan együtt kezelendő a napirendek közt 7. napirendként megtárgyalt, „Az 5. számú házi gyermekorvosi körzet ellátásának ügye” tárgyú előterjesztéssel.

Az 5. számú házi gyermekorvosi körzet ellátása érdekében folytatott egyeztetések eredményeképpen 2025. október 1. napjától 2026. március 31. napjáig házi gyermekorvosainak és asszisztenseik megbízási szerződés alapján, közös erővel látják el a körzet feladatait, melyhez kapcsolódó kiadások fedezetét az általános tartalék terhére biztosítjuk. A 2025-ös költségvetési évet két hónapra eső személyi jellegű kiadás és a kapcsolódó járulékok terhelik az alábbiak szerint:

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Korábbi módosítás szerinti előirányzat	Módosítás mértéke	Módosítás utáni előirányzat
5. sz. házi gyermekorvos körzet ellátása	0 Ft	0 Ft	+ 6 375 846 Ft	6 375 846 Ft

Cofog 072111, K1, kötelező				
5. sz. házi gyermekorvos körzet ellátása Cofog 072111, K2, kötelező	0 Ft	0 Ft	+ 502 506 Ft	502 506 Ft
Általános tartalék Cofog 011130, K513	50 000 000 Ft	58 055 414 Ft	-6 878 352 Ft	51 177 062 Ft
Kiadások változása:	50 000 000 Ft	58 055 414 Ft	+/- 6 878 352 Ft	58 055 414 Ft

VII. Támogatás Beregszász testvérváros részére

Mosonmagyaróvár 2008. óta ápol testvérvárosi jó kapcsolatokat Beregszász városával. Az évek során hagyománnyá vált a testvérvárosi kapcsolatok erősítése. A beregszászi testvérvárost korábban is támogatta Képviselő-testületünk. Mosonmagyaróvár Város Polgármestere Beregszász polgármesterével, valamint Beregszász egyéb testvérvárosainak képviselőjével folyamatosan kapcsolatot tart.

2025. szeptember 15. napján Beregszász polgármesterétől, Babják Zoltántól egy megkeresés érkezett, melyben a testvérvárosi kapcsolatra hivatkozva 500.000,- Ft (azaz Ötszázezer forint) támogatást kért.

Polgármester Úr egyedi kérelmében leírta: „*Beregszász város nevében tisztelettel és baráti szeretettel fordulok Önökhöz, a mélyen tisztelt testvérvárosunkhoz. Bízunk abban, hogy a közös értékeken és felelősségvállaláson alapuló, kiegyensúlyozott testvérvárosi viszonyunk megerősödik a következő időszakban is...A háború miatt többéves kényszerű szünet után, idén ősszel, 2025. szeptember 25. és 27. között ismét megrendezzük az **Őszi Beregszász – összefogás, hit, hagyomány és remény** című rendezvénysorozatot. A program elsődleges célja, hogy megerősítse a helyi közösséget és a jótekonyság jegyében fejezzük ki elkötelezettségünket hős védőink iránt.*

A rendezvény megvalósítása jelentős anyagi terhet ró önkormányzatunkra. Ezért szeretnénk a segítségüket kérni. Tisztelettel kérjük, hogy lehetőségeik szerint, a hasonló helyi rendezvények költségkereteinek ismeretében döntsenek a támogatás mértékéről, amit a megvalósításhoz szükséges kiadásokra fordítanánk.

A támogatás hatékony felhasználása és a pénzügyi folyamatok felgyorsítása érdekében javasoljuk, hogy a pénzügyi tranzakciókat és az elszámolást a Peregium Civil Szervezet végezze. A szervezet kiemelkedő referenciákkal és jelentős tapasztalattal rendelkezik a támogatások kezelésében, biztosítva, hogy az összeg közvetlenül és átlátható módon szolgálja a kitűzött célokat.

Bízunk a baráti és testvérvárosi támogatásukban, és reméljük, hogy személyes jelenlétükkel is megtisztelnek minket.”

Babják Zoltán Polgármester Úr levele mellékleteként megküldte a levelében megjelölt Peregium Civil Szervezet adatait, amely szervezettel támogatási megállapodás megkötése javasolt.

Név: Peregium Civil Szervezet

Székhely: Ukrajna, Kárpátalja, Beregszászi kistérség, Beregszász, Balugyánszkij 30.

Képviselő neve, beosztása: Répási István, elnök

Nyilvántartási szám: 1 322 102 000000 2193

Nyilvántartást vezető bíróság megnevezése: A jogi személyek, egyéni vállalkozó természetes személyek és társadalmi szervezetek egységes állami szolgálata

Adószám: 41997218

E-mail: peregium@gmail.com; repasi.garant@gmail.com

Mobil: +380954903611; +36202773593.

Kapcsolattartó: Répási István

A társadalmi szolidaritás és a külhoni magyarság iránti felelősségvállalás tudatában javaslom a Tisztelt Képviselő-testületnek, hogy Mosonmagyaróvár Város Önkormányzata támogassa Beregszász testvérvárosunkat.

A testvérváros javára korábban létrehozott adományszámla (*Beregszászért Adománygyűjtő Számla*) 1.175.536,- Ft-os (azaz Egymillió-százhetvenötezer-ötszázharminchat forintos) egyenlege 2023. december 31. napja óta változatlan. A kért összeget ennek terhére javaslom átcsoportosítani, tekintettel arra, hogy a kérelem a 38/2022. (III.10.) Kt. határozatban foglalt felhasználási céljának megfelel¹ és az adományszámlán az összeg rendelkezésre áll.

Az előirányzat a K512 Működési célú pénzeszköz átadás államháztartáson kívülre rovaton szerepel. A kiadás a Nemzetközi kapcsolatok funkció terhére kifizethető.

Az előirányzat módosítással és a testvérvárosnak juttatott adománnyal a költségvetés főösszegében változás nem történik, nem változik a kötelezően és az önként vállalt feladatok aránya sem.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatokat terjesztem elő – módosító indítvánnyal egységes szerkezetben - és kérem azok megtárgyalását!

Mosonmagyaróvár, 2025. szeptember 15.

Szabó Miklós s.k.
polgármester

¹ 38/2022. (III.10.) Kt. határozat 2. pont c.) alpontja szerinti támogatási cél: „...amint a körülmények azt lehetővé teszik - anyagi támogatás folyósításának lehetősége Beregszász testvérváros javára.”

Határozati javaslat I:

.../2025. (IX.17.) Kt. határozat

1. Mosonmagyaróvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete elrendeli az Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről szóló 1/2025. (II. 14.) önkormányzati rendelet – továbbiakban: költségvetési rendelet – módosítás előkészítését az alábbiak szerint:

Önkormányzat költségvetésében:

Megnevezés	Eredeti előirányzat	Módosított előirányzat	Módosítás mértéke	Módosítás utáni előirányzat
Önkormányzati intézmények beruházása Cofog 013350, K6	25 000 000 Ft	9 000 000 Ft	+30 000 000 Ft	39 000 000 Ft
Önkormányzati intézmények felújítása Cofog 013350, K7	50 000 000 Ft	67 289 600 Ft	+20 000 000 Ft	87 289 600 Ft
Önkormányzati intézmények karbantartása Cofog 013350, K3	25 000 000 Ft	23 710 400 Ft	+10 000 000 Ft	33 710 400 Ft
Tájésebészeti Cofog 066010, K3	8 890 000 Ft	8 890 000 Ft	+5 000 000 Ft	13 890 000 Ft
5. sz. házi gyermekorvos körzet ellátása Cofog 072111, K1, kötelező	0 Ft	0 Ft	+ 6 375 846 Ft	6 375 846 Ft
5. sz. házi gyermekorvos körzet ellátása Cofog 072111, K2, kötelező	0 Ft	0 Ft	+ 502 506 Ft	502 506 Ft
Általános tartalék Cofog 011130, K513	50 000 000 Ft	123 055 414 Ft	-71 878 352 Ft	51 177 062 Ft
Kiadások változása:	158 890 000 Ft	231 945 414 Ft	+/-71 878 352 Ft	231 945 414 Ft

A 16-os melléklet módosítását a határozat melléklete szerinti táblázat tartalmazza.

Az előirányzat módosítással a költségvetés összességében változás nem történik, és nem változik a kötelezően és az önként vállalt feladatok aránya sem.

A Képviselő-testület utasítja a Polgármestert, hogy a változások átvezetéséről gondoskodjon a költségvetési rendelet soron következő módosításáig.

Az átcsoportosítás a rendelet következő mellékleteit érinti: 1., 2., 10, 13., 14., 16., 17.

Felelős: Szabó Miklós polgármester

Határidő: 2025. október 31., illetve a következő rendeletmódosítás alkalmával.

Határozati javaslat II:

.../2025. (IX.17.) Kt. határozat

Mosonmagyaróvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete Beregszász testvérváros javára 500.000,- Ft (azaz Ötszázezer forint) támogatás nyújtásához hozzájárul.

A támogatás kedvezményezettje Beregszász város, a támogatás címzettje Peregium Civil Szervezet (székhely: Ukrajna, Kárpátalja, Beregszászi kistérség, Beregszász, Balugyánszkij 30.). A támogatás célja az Őszi Beregszász – összefogás, hit, hagyomány és remény című rendezvénysorozat megvalósítása.

A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert a támogatás nyújtásához szükséges megállapodás aláírására, a szükséges nyilatkozatok megtételére.

Felelős: Szabó Miklós polgármester

Határidő: 2025. szeptember 30.